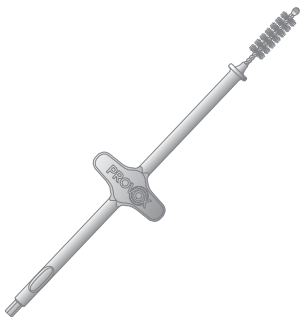
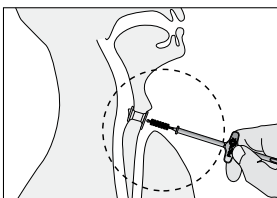
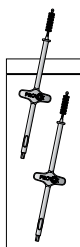
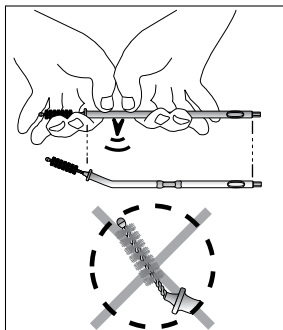


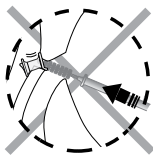
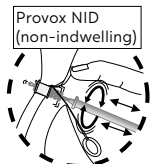
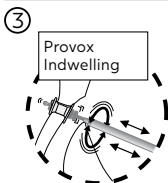
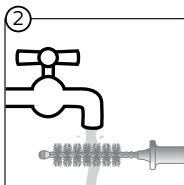
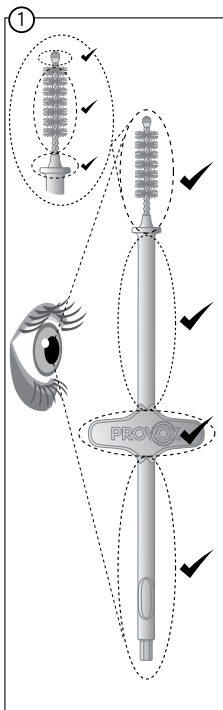
# PROVOX<sup>®</sup> Brush

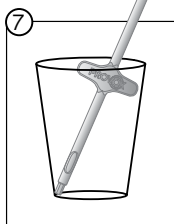
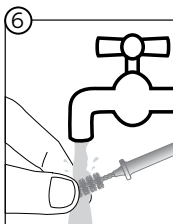
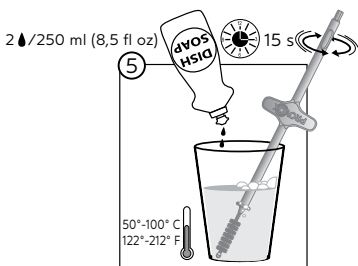
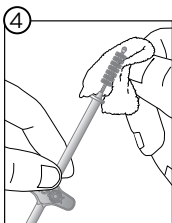




1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					







8




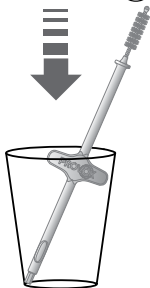
70 % Ethanol  10 min

or

70 % Isopropylalcohol  10 min

or

3 % Hydrogenperoxide  60 min



## **Disclaimer**

Atos Medical offers no warranty - neither expressed nor implied - to the purchaser hereunder as to the lifetime of the product delivered, which may vary with individual use and biological conditions. Furthermore, Atos Medical offers no warranty of merchantability or fitness of the product for any particular purpose.

## **Patents and trademarks**

Provox® is a registered trademark owned by Atos Medical AB, Sweden. For information about protective rights (e.g. patents), please refer to our web page [www.atosmedical.com/patents](http://www.atosmedical.com/patents)

## Contents

EN - ENGLISH.....	8
LV - LATVIEŠU .....	9

## Intended Use

Provox Brush is a single patient use device intended for cleaning Provox Voice Prosthesis, for insertion of Provox Plug and Provox Vega Plug, for applying lubricant and anti-candida agents and for cleaning of fenestration holes on Provox LaryTubes. The product is intended for use by the patient.

## Before use

Always inspect the Provox Brush (fig. 1) to make sure that it is not broken or worn out.

Before each use, make sure that

- the protective tip is not cracked or loose.
- the bristles do not appear worn or are loose.
- the wires are not bent or broken.
- the entire handle is not cracked or broken and that the safety wings have not been removed.

If any defects are found, the brush must be discarded.

## Cleaning and disinfection

Clean the Provox Brush after each use according to fig. 4-7 using drinking water.

Disinfect the Provox Brush (fig. 8) with one of the following methods:

- Ethanol 70% for 10 minutes
- Isopropylalcohol 70% for 10 minutes
- Hydrogenperoxide 3% for 60 minutes

Do not use the device until it is completely dry

**Note:** Always clean and disinfect before use.

## Precaution

- The device is intended for single patient use only. Reuse in another patient may cause cross contamination.
- Do not clean or disinfect by any other method as this might cause product damage and injury.

## Disposal

Always follow medical practice and national requirements regarding biohazard when disposing of a used medical device.

## Reporting

Please note that any serious incident that has occurred in relation to the device shall be reported to the manufacturer and the national authority of the country in which the user and/or patient resides.



**Paredzētais lietojums**

Provox Brush (suka) ir ierīce lietošanai vienam pacientam, kas paredzēta Provox balss protēzes tīrīšanai, Provox Plug un Provox Vega Plug ievietošanai, smērvielas un līdzekļu pret Candida uzklāšanai un uz Provox LaryTubes esošo poraino caurumu tīrīšanai. Produkts ir paredzēts pacienta lietošanai.

**Pirms lietošanas**

Vienmēr pārbaudiet Provox Brush (1. attēls), lai pārlicinātos, ka suka nav salauzta vai nolietojusies.

Pirms katras lietošanas reizes pārlicinieties, ka

- aizsardzības uzgalis nav ieplīsis vai vaļīgs;
- sari neizskatās nolietoti vai vaļīgi;
- stieples nav salocītas vai salauztas;
- viss rokturis nav ieplīsis vai salauzts un drošības spārniņi nav noņemti.

Ja atrodat bojājumus, suka ir jāizmet.

**Tīrīšana un dezinfekcija**

Tīriet Provox Brush pēc katras lietošanas reizes, kā parādīts 4.–7. attēlā, izmantojot dzeramo ūdeni.

Dezinficējiet Provox Brush (8. attēls) vismaz reizi dienā ar vienu no šīm metodēm:

- Etanols 70% 10 minūtes
- Izopropilspirts 70% 10 minūtes
- Ūdeņraža peroksīds 3% 60 minūtes

Neizmantojiet ierīci, kamēr tā nav pilnībā nožuvusi.

**Piezīme.** Pirms lietošanas vienmēr tīriet un dezinficējiet ierīci.

**Piesardzības pasākums**

- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai vienam pacientam. Atkārtota lietošana citam pacientam var izraisīt savstarpēju piesārņošanu.
- Tīrīšanai un dezinficēšanai neizmantojiet citas metodes, jo tas var izraisīt produkta bojājumus un traumas.

**Izmešana**

Vienmēr ievērojiet ārstu prakses un valsts prasības attiecībā uz bioloģisko bīstamību, izmetot lietotu medicīnisku ierīci.

**Ziņošana**

Ņemiet vērā, ka par jebkuru būtisku starpgadījumu, kas radies saistībā ar ierīci, jāziņo ražotājam un valsts iestādei valstī, kurā dzīvo lietotājs un/vai pacients.



Manufacturer; Ražotājs



Date of manufacture; Ražošanas datums



Use-by date; Derīguma termiņš



Batch code; Partijas kods



Product reference number; Produkta atsauces numurs



Non-sterile; Nesterils



Do not re-use; Neizmantojot atkārtoti



Sterilized using ethylene oxide; Sterilizēts, izmantojot etilēnoksīdu



Do not use if package is damaged; Neizmantojot, ja iepakojums ir bojāts



Keep away from sunlight and keep dry; Sargāt no saules stariem un mitruma



Storage temperature limit; Uzglabāšanas temperatūras ierobežojums



Store at room temperature. Temporary deviations within the temperature range (max-min) are allowed; Uzglabāt istabas temperatūrā. Ir pieļaujamas īslaicīgas novirzes temperatūras diapazona ietvaros (min.–maks.)



Caution, consult instructions for use; Uzmanību! Izlasiet lietošanas norādījumus



Medical Device; Medicīniska ierīce



Instructions for use; Lietošanas norādījumi



No. 90716-LV, 2021-06-23

**Atos**  
atosmedical.com



Atos Medical AB  
Kraftgatan 8, SE-242 35 Hörby, Sweden  
Tel: +46 (0)415 198 00 • [info@atosmedical.com](mailto:info@atosmedical.com)

© Atos Medical AB, Sweden.